

Раскрытие условий договора розничной рассрочки

Информация о продавце:

Имя, фамилия:	
Адрес:	
Телефон:	

Информация о покупателе:

Имя, фамилия:	
Адрес:	
Телефон:	

Информация об автомобиле:

Марка:		VIN (идентификационный номер автомобиля):	
Модель :		Пробег:	
Год выпуска :			

Право на аннулирование:

Вы имеете право аннулировать сделку по покупке данного транспортного средства, если кредитор не соглашается принять договор розничной рассрочки к финансированию на тех же условиях, которые были согласованы вами и продавцом в течение десяти (10) календарных дней после того, как вы вступили во владение транспортным средством.

Невыполнение продавцом своих обязательств:

Если продавец отказывается соблюдать ваше право на аннулирование договора розничной рассрочки, вам может потребоваться консультация с юристом. Вы можете обратиться в службу по поиску адвокатов Коллегии адвокатов штата Орегон по телефону: (503) 684-3763 в Портленде, по бесплатному номеру (800) 452-7636 в других частях штата Орегон или на сайте по адресу <https://www.osbar.org/public/ris/lrsform.html>.

Вы также можете обратиться на горячую линию для потребителей при Департаменте юстиции штата Орегон по телефону: 1-877-877-9392 или подать жалобу онлайн по адресу: <https://justice.oregon.gov/consumercomplaints>.

Подтверждение и подпись:

Подписываясь ниже, вы подтверждаете получение данного уведомления и понимание вами изложенных выше условий и прав.

Подпись продавца:	
Дата:	

Подпись покупателя:	
Дата:	

Доступность уведомления на нескольких языках:

Данное уведомление о раскрытии условий может быть доступно по запросу на нескольких языках. Если вы желаете получить этот документ на языке, отличном от английского, пожалуйста, обратитесь к продавцу.

English - This disclosure is available in multiple languages upon request. Please ask the seller if you would like to receive this document in a language other than English.

Spanish - Esta divulgación está disponible en varios idiomas, a solicitud. Por favor, indique al vendedor si quiere recibir este documento en un idioma distinto al inglés.

Vietnamese - Thông báo tiết lộ này có sẵn bằng nhiều ngôn ngữ theo yêu cầu. Vui lòng hỏi người bán nếu quý vị muốn nhận tài liệu này bằng ngôn ngữ khác ngoài tiếng Anh.

Chinese - 本告知书可根据要求提供多种语言版本。如需获得非英文版本，请向卖方提出请求。

Korean - 본 고지는 요청 시 다양한 언어로 제공됩니다. 영어 이외의 언어로 이 문서를 받고 싶으신 경우 판매자에게 문의하시기 바랍니다.